

[Text]

into the business. In other words, are you not creating an artificial value for the right to produce?

The Chairman: Could you make the answer very brief, please?

Mr. Pratt: I do not believe that, I think we are trying to create a justification for the farmer staying on the farm. I would like to put in a brief statement about your last question. I would point out to you that because of our climatic conditions we are able to use your wheat 12 months of the year and I believe the Canada Department of Agriculture can show that we sell your turkeys in British Columbia, too.

Mr. Horner: Maybe more of them in the years ahead.

M. Dumont: Ne pourriez-vous pas demander au Comité d'en venir à une entente afin que chaque intervention soit limitée à environ six minutes? Je comprends que mon honorable confrère s'y connaît très bien en agriculture, mais moi aussi, du Québec, je m'y connais assez bien en tant qu'ancien cultivateur; le Comité serait-il d'accord qu'une période de questions et réponses de six minutes au moins soit accordée à chaque membre du Comité? Est-ce possible, monsieur le président?

The Chairman: Thank you, Mr. Dumont, and I recognize that on occasion there may be some need, but on the other hand I think I would much rather operate on the basis of the co-operation of the Committee because a little co-operation is worth an awful lot of regulation; I would avoid regulation if at all possible.

I will recognize Mr. Pringle and one thing I think we are overlooking here is that the questioner is not indicating at the outset of his question the gentleman to whom he wishes to direct his question.

Mr. Pringle: Thank you, Mr. Chairman, and I will be as brief as I possibly can.

My first question is directed to Mr. Rankin of the Western Food Processors. He made some statements with regard to product costs being too high and overproduction. He was relating I think in a way, or to a degree, that there is a possibility there may be room for some two-price systems with regard to frozen and canned foods and so on. I wonder, does he feel he has made a specification as to how the government can help. Would he care to elaborate on how the government can help in this particular way, with help to the growers and processors?

[Interpretation]

ne créez pas une valeur artificielle au droit de production?

Le président: Pourriez-vous répondre brièvement, je vous prie?

M. Pratt: Je ne crois pas que nous essayons de justifier le cultivateur de demeurer sur la terre. J'aimerais commenter très brièvement votre dernière question. J'aimerais vous souligner qu'en raison de nos conditions atmosphériques, nous pouvons utiliser votre grain douze mois par année et je crois que le ministère fédéral de l'Agriculture peut prouver que nous vendons aussi vos dindes en Colombie-Britannique.

M. Horner: Peut-être plus pour les années à venir.

Mr. Dumont: Could you not ask the Committee to reach an agreement so that each intervention be limited to six minutes approximately? I understand that my honourable colleague knows agriculture very well, but I, who am from Quebec, as a former farmer know the matter pretty well too. Would the Committee agree that a question and answer period of at least six minutes be granted to each member of the Committee? Would this be possible, Mr. Chairman?

Le président: Merci, monsieur Dumont. Je comprends que parfois on ait besoin de le faire, mais d'autre part, je préférerais, je crois, une collaboration entre les membres du Comité car un peu de collaboration vaut mieux qu'un nombre considérable de règlements et j'éviterais les règlements autant que possible.

J'aimerais maintenant donner la parole à monsieur Pringle. J'aimerais souligner une exigence qui n'est pas respectée. Lorsqu'on adresse une question à quelqu'un qu'on précise à qui on la pose.

M. Pringle: Merci, monsieur le président. Je serai aussi bref que possible.

J'adresse ma première question à monsieur Rankin de *Western Food Processors*. Il a fait certaines déclarations au sujet des prix trop élevés et de la surproduction. Je crois qu'il parlait dans une certaine mesure qu'il y aurait peut-être moyen d'établir un système à deux prix en ce qui concerne les conserves et les produits congelés. Croit-il avoir été précis quant à l'assistance que le gouvernement entend fournir? Est-ce qu'il pourrait nous dire comment le gouvernement pourrait aider aux cultivateurs et aux transformateurs?